

[Texte]

regulator's auditor should be involved in this exercise. I am not sure that is not a pretty good idea, because it is the question of the quality of the assets on the balance sheet that is so important.

So I think there can be more private sector involvement, but I do not know whether it can be self-regulatory. In other words, you might say the trust company or the CBA would be a self-regulatory agency. The Investment Dealers Association and the stock exchanges are self-regulatory agencies. I do not know whether we have not gone too far to turn the clock back to make that happen. Maybe that would have been a good way to start, but we are not there today. I think it would be very difficult to go back to that kind of system.

Mr. de Jong: So some aspect as well, I suppose, somewhat similar to the Neighbourhood Crime Watch, could be a functioning part. Financial institutions surely would be the first to pick it up if another financial institution is doing some funny things, or offering high interest rates, or taking on some . . .

Mr. Wyman: Absolutely.

Mr. de Jong: —risky ventures they in turn have turned down. So there is some onus on them to report to this to CDIC.

Mr. Wyman: Through the committee structure we would hope that kind of information would come through to management.

The Chairman: Had you given any thought, following that, to relocating the head office of the inspection system to a financial centre in the country, rather than here, in the cocoon?

• 1210

Mr. Wyman: I do not think we really discussed that at any length, Mr. Chairman. But it may have come up. Reflecting on it, as you asked the question, I think that might be a pretty good idea. You can put it in Winnipeg or Vancouver or something like that.

The Chairman: Obviously, I was thinking of Mississauga, but if not there, Toronto might be good.

Mr. Wyman: If you want to put it where most of the problems occurred, that is probably not a bad idea.

The Chairman: I would like to ask you a question about the directors. Did you have any discussion with respect to how the outside directors might be chosen? In other words, would you expect the government to pick them, or would you expect, say, the CBA to elect a director, the trust companies' association to make a recommendation for a director and so on? Have you given any thought about that?

[Traduction]

que les vérificateurs assument également une certaine responsabilité, et que le vérificateur de l'organisme de réglementation participe également à cet exercice. C'est peut-être même là une excellente idée étant donné la grande importance de la question de la qualité des actifs figurant au bilan.

Je crois donc que la participation du secteur privé peut être plus grande, mais je ne sais pas si l'industrie peut s'autoréglementer. En d'autres mots, vous pourriez dire qu'une société de fiducie ou que l'ABC sont des organismes qui s'autoréglementent. L'Association canadienne des courtiers en valeurs immobilières et les bourses sont des organismes qui s'autoréglementent. Mais je crains que nous n'ayons été trop loin pour pouvoir revenir en arrière et en faire autant dans l'industrie. Cela aurait pu être une bonne méthode à adopter au départ, mais nous avons pris une autre orientation. Je crois qu'il serait très difficile de faire marche arrière pour adopter un tel système.

M. de Jong: Il pourrait donc être possible d'intégrer à la structure un mécanisme par lequel les institutions joueraient un peu un rôle de surveillance. En effet, les institutions financières seraient certainement les premières à avoir vent du fait qu'une autre institution financière a de curieux agissements, ou offre des taux d'intérêt élevés ou accepte . . .

M. Wyman: Absolument.

M. de Jong: . . . de se lancer dans des entreprises risquées qu'elles-mêmes ont rejetées. Elles ont donc une certaine responsabilité morale qui les pousse à porter ces situations à la connaissance de la SADC.

M. Wyman: Nous espérons que la structure des comités permettra aux administrateurs de communiquer ce genre d'informations.

Le président: A-t-on pensé par la suite à déménager la direction du système d'inspection dans un centre financier du pays plutôt que de la laisser ici dans son isolement?

M. Wyman: Je ne crois pas, monsieur le président, que nous en ayons vraiment discuté. Mais il se peut que la question ait été soulevée. En y réfléchissant bien, puisque vous me posez la question, je crois que ce pourrait être une très bonne idée. Vous pourriez soulever la question à Winnipeg ou Vancouver ou ailleurs.

Le président: Je pensais évidemment à Mississauga, mais si ce n'était pas là, Toronto pourrait être un bon endroit.

M. Wyman: Si vous voulez soulever la question où la plupart des problèmes se sont produits, ce n'est probablement pas une mauvaise idée.

Le président: J'aimerais vous poser une question au sujet des administrateurs. Avez-vous eu des discussions au sujet de la façon dont pourraient être choisis les administrateurs de l'extérieur? En d'autres termes, vous attendriez-vous à ce que le gouvernement les choisisse, ou vous attendriez-vous à ce que, disons, l'ABC choisisse un administrateur, que l'association des sociétés de fiducie fasse une recommandation visant la